

Opgang, 11 mei 2025

Teksten

1. Henry Purcell - Jubilate Deo in D major, Z. 232

O, verheug U in de Heer, alle landen.
Dien de Heer vol vreugde.
Verschijn voor Hem met een lied.
Wees ervan verzekerd dat de Heer God is.
Wees ervan verzekerd dat Hij ons gemaakt heeft en niet wij zelf.
Wij zijn zijn volk en de schapen op zijn weide.
O ga uw weg naar zijn poorten om te danken.
Wees Hem dankbaar en houd Zijn naam in ere.
Want de Heer is genadig.
Zijn barmhartigheid is eeuwigdurend
en zijn waarheid blijft van generatie tot generatie.

De vader kome heerlijkheid toe, alsmede de zoon en de Heilige Geest.
Zoals het was in het begin, en nu en altijd en eeuwig. Amen.

2. Giovanni Gabrieli, Jubilate Deo

Jubilate Deo omnis terra,
quia sic benedicetur homo qui timet Dominum.
Deus Israel conjungat vos
et ipse sit vobiscum,
mittat vobis auxilium de sancto
et de Sion tueatur vos.
Benedicat vobis Dominus ex Sion,
qui fecit caelum et terram.
Servite Domino in laetitia!

Roep tot God, heel de aarde,
Want zo zal de mens gezegend worden, die de
HEERE vreest.
Moge de God van Israël u verenigen.
en moge hij bij je zijn,
Moge hij u hulp sturen van de Heilige.
en moge hij u beschermen vanuit Sion.
Moge de Heer u zegenen vanuit Sion,
die de hemel en de aarde schiep.
Dien de Heer met vreugde!

3. Jean - Joseph Cassanéa De Mondonville (1711-1722) Jubilate Deo (Psalm 100) eerste deel

Tekst uit psalm 100
Juich de HEER toe, heel de aarde,
dien de HEER met vreugde,

4. Karl Jenkins Motets 3 - Exsultate, jubilate

Exsultate, jubilate,
O vos animæ beatæ,
exsultate, jubilate,
dulcia cantica canendo;
cantui vestro respondendo
psallant æthera cum me.

Juich, wees blij,
O jullie gelukkige zielen,
Juich, wees blij
bij het zingen van zoete liederen;
en als reactie op je lied
moge de hemel psalmen met mij zingen.

5. W.A. Mozart Alleluia uit Exsultate, jubilate

Alleluia

6. Johannes Matthias Michel, Jubilate, Jazz-Motette

Jubilate Deo omnis terra
Laudate nomen eius
Laudate nomen Domini

Juich tot God, heel de aarde!
Prijs zijn naam
Loof de naam van de Heer

8. Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791) Uit Benedictus sit Deus in C major KV 117 - 3. Jubilate Deo

Psalm 66 vers 1 en 2
Jubilate Deo omnis terra.
Psalmum dicite nomini eius, date gloriam laudi
eius.

Heel de aarde, juich voor God,
Bezing de eer van zijn naam,
breng hem eer en lof.